

[Texte]

Auditor General is referring to here—and I want to put the committee's mind at rest—is not the basic accounting systems or the accounting controls, but rather the broader, more general aspects of financial management across the department.

As the senior financial officer, I was rather pleased after this last audit—and I stand to be corrected by the Auditor General—that he gave us a clean bill of health when it comes to the basic accounting controls and systems. Indeed, we are just in the process of changing one of our systems to improve it, to give the kind of information across the department that the Auditor General is hoping for.

On the latter part of your question, yes, we do consult with the Comptroller General, and more particularly, we consult with the Auditor General on certain aspects of our financial management. We use them as in-house consultants at times. Latterly, we have been talking to them about our computer centre and the way the department organizes itself for EDP matters.

M. Perron: Je suis relativement nouveau à Ottawa. Je suis arrivé il y a maintenant trois ans. Je dois dire que dans mes relations avec le personnel du Bureau du vérificateur général, j'ai trouvé une source d'information et de conseils fort précieux sur différents aspects de nos activités. Les résultats d'études que le Bureau a faites nous sont fort utiles dans les choix que nous devons faire au niveau opérationnel.

Mr. McKenzie: If there has been a great improvement—you say the Auditor General has praised you for your great improvement—this is an awfully damaging statement that I read out “Financial management and control in the department is not yet satisfactory in the following areas”. It goes into quite a bit of detail. So maybe Mr. Dye could elaborate on these great improvements.

• 1030

Mr. Dye: I will try to help Mr. McKenzie on that. I am going to ask Bill Woodley to complete the response.

As a starter, Mr. Mensforth is quite right: we did give them a solid report on the basics, and I think it is generally applicable across most of government that the basic financial controls that are necessary are in place and that parliamentarians should have some comfort that it is a lot better now than it was 10 or 12 years ago.

Then we went on to be concerned about the broader aspects of information that is useful to management that financial systems provide. In this particular place, we have been commenting just in the last few minutes in testimony about the challenge that is possible.

I guess I disagree with the deputy minister when he says that the person in charge of the group is the most

[Traduction]

personnel suffit à la tâche. Je crois que le vérificateur général, et je tiens à rassurer le comité, ne vise ni nos méthodes de comptabilité fondamentales ni nos contrôles financiers, mais plutôt les aspects plus larges et plus généraux de gestion financière au sein du ministère dans son ensemble.

À titre de principal responsable des finances, j'étais plutôt heureux des résultats de cette dernière vérification financière car le vérificateur général, et il me reprendra si j'ai tort, nous apprend que nous sommes en excellente santé au niveau de nos contrôles et systèmes de comptabilité fondamentaux. Je dirais même plus, nous sommes à améliorer un de ces systèmes pour pouvoir en tirer le genre de renseignements, au niveau de tout le ministère, qu'espère le vérificateur général.

Quant à la dernière partie de votre question, oui, nous consultons le contrôleur général et, plus précisément, nous consultons le vérificateur général concernant certains aspects de notre administration financière. Nous nous en servons à l'occasion comme experts-conseils internes. Dernièrement, nous les avons consulté concernant notre centre d'informatique et la façon dont le ministère s'organise en matière d'informatique.

Dr. Perron: I am relatively new to Ottawa. I have been here for about three years, now. I must say that in my relations with the Auditor General's staff, I have found a most helpful source of information and advice concerning different aspects of our activities. The results of examinations done by the office are very useful in the operational choices we must make.

M. McKenzie: S'il y a eu beaucoup d'améliorations, et vous dites que le vérificateur général vous a félicité pour ces améliorations, c'est extrêmement mauvais quand je vois que «la gestion et le contrôle financiers du ministère ne sont pas encore satisfaisants dans les domaines suivants». On entre ensuite pas mal dans le détail. Alors peut-être M. Dye pourrait-il nous donner une idée de ces énormes améliorations.

M. Dye: Je vais essayer d'aider M. McKenzie. Je vais demander à Bill Woodley de compléter.

Tout d'abord, M. Mensforth a raison: les principes de base sont bons, tout comme je crois qu'ils sont bons dans la plupart des services du gouvernement, c'est à dire que les contrôles financiers fondamentaux nécessaires sont en place et les parlementaires devraient se sentir rassurés puisque c'est beaucoup mieux aujourd'hui qu'il y a 10 ou 12 ans.

Nous nous sommes ensuite occupés de la question plus large, à savoir quels sont les renseignements utiles qu'offrent les systèmes financiers aux gestionnaires. Dans ce cas précis, pendant ces quelques dernières minutes, il a été question de remise en question possible.

Je ne suis pas d'accord avec le sous-ministre adjoint lorsqu'il dit que celui qui est responsable d'un groupe et